



WARNING
ELECTRICAL SHOCK HAZARD

AVERTISSEMENT
RISQUE D'ÉLECTROCUTION

READ and UNDERSTAND these instructions before installing luminaire.

LISEZ cette notice et assurez-vous de la **COMPRENDRE** avant de monter le luminaire.

EN

1. All electrical connections must be in accordance with local codes, ordinances, and the Canadian National Electrical Code.
2. Installation and servicing of this equipment should be performed by qualified service personnel.
3. Do not install near gas or electric heaters.
4. The equipment should be mounted in locations and at heights where unauthorized personnel will not readily subject it to tampering.
5. Any change or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate the equipment.
6. Do not use this equipment for other than its intended purpose.

STORAGE

WHILE IN STORAGE, BATTERIES MUST BE CHARGED FOR 24 HOURS EVERY 6 MONTHS.

If it is necessary to store the unit, be sure to place it in a clean dry area. For extended storage, the batteries must be charged for 24 hours every 6 months. Failure to do so will result in weak or bad batteries which WILL NOT be covered under the warranty. Charging is accomplished by installing the batteries, turning the unit on and allowing it to run.

FR

1. Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux codes locaux, les ordonnances et le code électrique canadien.
2. L'installation et l'entretien de cet équipement devrait être effectué par du personnel qualifié.
3. Ne jamais installer près d'une chaufferette électrique ou à gaz.
4. L'équipement devrait être installé dans des emplacements et à des hauteurs où du personnel non-autorisé ne pourra pas y apporter des modifications.
5. Tout changement ou toute modification, qui n'a pas été expressément approuvée par l'entité responsable de la conformité de cette unité aux standards applicables, pourrait résulter en l'annulation de la certification permettant l'utilisation de cette unité.
6. Ne jamais utiliser l'équipement pour une autre fin que celle qui lui était destinée.

ENTREPOSAGE

PENDANT L'ENTREPOSAGE, LES BATTERIES DOIVENT ÊTRE CHARGÉES PENDANT 24 HEURES TOUTS LES 6 MOIS.

S'il est nécessaire d'entreposer l'appareil, assurez-vous de le placer dans un endroit propre et sec. Pour un entreposage prolongé, les batteries doivent être chargées pendant 24 heures tous les 6 mois. Si vous ne le faites pas, vous obtiendrez des batteries faibles ou défectueuses qui ne seront PAS couvertes par la garantie. La charge s'effectue en installant les batteries, en allumant l'appareil et en le laissant fonctionner.

INSTALLATION

WALL MOUNT

1. Remove all screws on the front cover / faceplate and then remove the cover.
2. Mount the RM SIGN securely in place using the wall mounting diagram (Fig. 2).
3. Use a rated watertight conduit hub(s) to connect the conduit to the enclosure (optional).
4. Connect supply per diagram provided. Insulate unused wire.

CAUTION: Failure to insulate unused wire may result in a shock hazard or unsafe condition as well as equipment failure.

5. Install the require RM face as needed.
6. Replace the cover and tighten the screws by hands only.
7. Turn on the AC voltage supply.

CEILING/ END MOUNT

1. If the installed face on the sign is not the one in need, remove all screws on the cover, then remove the face and cover (Fig. 1)
2. Install the required face and replace the cover with the required face.
3. Hand tighten the cover. DO NOT over tighten.
4. Connect supply per wiring diagram provided. Insulate unused wire.

CAUTION: Failure to insulate unused wire may result in a shock hazard or unsafe condition as well as equipment failure.

5. Secure canopy in place. Supplied mounting holes fit most standard junction boxes. If not, use spider plate supplied in the package.
6. Turn on the AC line voltage supply.

SELF-POWERED

1. Remove all screws on the front cover, then remove the cover.
2. Plug battery into the circuit board (Fig. 3).
3. If wall mount, follow WALL MOUNT step 2 to step 7.
4. If ceiling/end mount, then go to CEILING/ END MOUNT.

MAINTENANCE

1. The equipment is to be repaired whenever the equipment fails to operate as intended during the duration test.

Written records of test results and any repairs made must be maintained. BeLuce Canada Inc. strongly recommends compliance with all Code requirements.

2. The lamps listed herein when used according to the instructions with this unit are in accordance with the requirements of CSA Standard C22.2, No. 141 – Unit Equipment for Emergency Lighting.
3. Clean exit face(s) on a regular basis.

NOTE: The servicing of any parts should be performed by qualified service personnel only. The use of replacement parts not furnished by BeLuce Canada Inc., may cause equipment failure and will void the warranty.

TROUBLESHOOTING

LEDS DO NOT COME ON AT ALL

1. Check AC supply be sure unit has 24 hour AC supply (unswitched).

The AC supply must be at least 80% of nominal (96V on a 120V line) for equipment to function normally.

At lower voltages the LED lamps will begin to glow dimly until the source voltage drops below the full "turn on" point.

NOTE: This condition may also be caused by incorrectly connecting an AC Volt supply line to the lead.

2. Check all AC connections
3. AC supply is OK, replace LED Board Assembly.

INSTALLATION

MONTAGE MURAL

1. Retirez toutes les vis du couvercle avant / de la plaque frontale, puis retirez le couvercle.
2. Montez le l'enseigne L'HOMME QUI COURT solidement en place à l'aide du schéma de montage mural (Fig. 2).
3. Utilisez un ou plusieurs raccords de conduit étanches pour raccorder le conduit à l'enceinte (optionnel).
4. Connectez l'alimentation selon le schéma fourni. Isolez les fils inutilisés !

MISE EN GARDE! Le fait de ne pas isoler les fils inutilisés peut entraîner un risque d'électrocution ou une condition dangereuse ainsi qu'une défaillance de l'équipement.

5. Installez la face L'HOMME QUI COURT requise selon les besoins.
6. Remplacez le couvercle et serrez les vis à la main uniquement.
7. Activez l'alimentation en tension alternative.

MONTAGE AU PLAFOND/PAR L'EXTRÉMITÉ

1. Si la face installée sur le panneau n'est pas celle qui en a besoin, retirez toutes les vis du couvercle, puis retirez la face et le couvercle (Fig. 1).
2. Installez la face requise et remplacez le couvercle par la face requise.
3. Serrez le couvercle à la main. NE PAS TROP serrer.
4. Connectez l'alimentation selon le schéma fourni. Isolez les fils inutilisés.

MISE EN GARDE! Le fait de ne pas isoler les fils inutilisés peut entraîner un risque d'électrocution ou une condition dangereuse ainsi qu'une défaillance de l'équipement.

5. Fixez l'avent en place - les trous de montage fournis s'adaptent à la plupart des boîtiers électriques standard. Sinon, utilisez la plaque d'araignée fournie dans l'emballage.
6. Activez l'alimentation en tension secteur et la sortie doit s'allumer.

AUTO-ALIMENTÉ

1. Retirez toutes les vis du couvercle avant, puis retirez le couvercle.
2. Branchez la batterie dans le circuit imprimé (Fig. 3).
3. S'il s'agit d'un montage mural, suivez les étapes 2 à 7 du MONTAGE MURAL.
4. S'il s'agit d'un montage au plafond/d'extrémité, passez à PLAFOND/MONTAGE D'EXTRÉMITÉ.

MAINTENANCE

1. L'équipement doit être réparé chaque fois que l'équipement ne fonctionne pas comme prévu pendant l'essai de durée.

Des enregistrements écrits des résultats des tests et de toutes les réparations effectuées doivent être conservés. recommande fortement de se conformer à toutes les exigences du Code.

2. Les lampes répertoriées ici lorsqu'elles sont utilisées conformément aux instructions avec cet appareil sont conformes aux exigences de la norme CSA C22.2, n° 141 – Équipement d'unité pour l'éclairage de secours.
3. Nettoyez régulièrement la(les) face(s) de sortie.

NOTE: L'entretien de toutes les pièces doit être effectué uniquement par un personnel d'entretien qualifié. L'utilisation de pièces de rechange non fournies par BeLuce Canada Inc. peut entraîner une défaillance de l'équipement et annulera la garantie.

DÉPANNAGE

LES LED NE S'ALLUMENT PAS

1. Vérifiez l'alimentation CA et assurez-vous que l'unité dispose d'une alimentation CA 24 heures sur 24 (non commutée).

L'alimentation CA doit être d'au moins 80 % de la valeur nominale (96 V sur une ligne de 120 V) pour que l'équipement fonctionne normalement.

À des tensions inférieures, les lampes à DEL commenceront à s'allumer faiblement jusqu'à ce que la tension de la source chute en dessous du point « d'allumage » complet.

NOTE: Cette condition peut également être causée par une connexion incorrecte d'une ligne d'alimentation en volts CA au câble.

2. Vérifiez toutes les connexions AC.
3. L'alimentation CA est correcte, remplacez l'ensemble de carte LED.

MONTAGE AU PLAFOND / PAR L'EXTRÉMITÉ

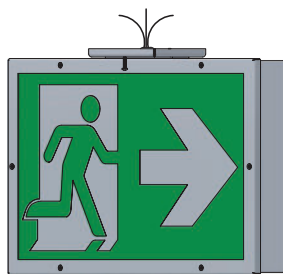


Fig. 1

WALL MOUNT / MONTAGE MURAL

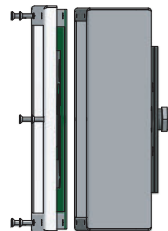
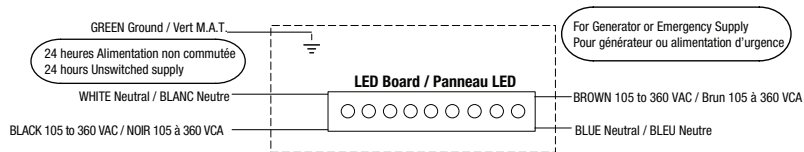


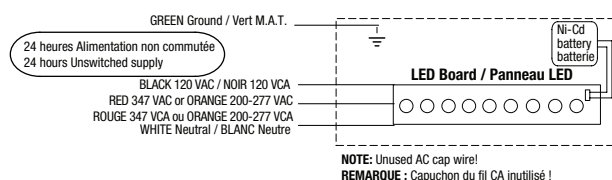
Fig. 2

WIRING DIAGRAM / SCHÉMAS ÉLECTRIQUES

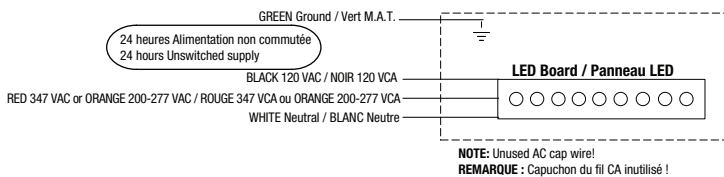
**AC DUAL UNIVERSAL SIGN
ENSEIGNE UNIVERSELLE CA DOUBLE**



**SELF-POWERED SIGN
ENSEIGNE AUTO-ALIMENTÉE**



**AC ONLY SIGN
ENSEIGNE CA SEULEMENT**



**AC & UNIVERSAL DC SIGN
CA & ENSEIGNE CC UNIVERSELLE**

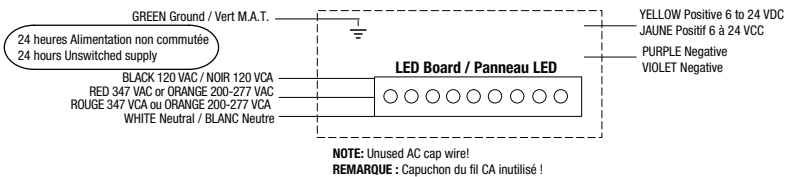


Fig. 3